

Subject index

- absolute ill-formedness, 27
accented expressions, 272–7
acyclic data flow graphs, 17
adjacencies, 203–5
adverbs: and event sentences, 137–9; “fact” versus “manner” use of, 137–9; and focus, 274–5; relationships in sentences, 135–44
ambiguity: in current natural language systems, 156–7; and direct inference, 167; in discourse segments, 218, 243–5; and disjunction, 166–7; equality reasoning, 168–9; general reasoning approaches, 157–60; and intonation, 234, 243–5; in knowledge representation, 147–72; lexical aspects, 147; in machine-readable dictionaries, 126; requirements for representation of, 166–72; in syntax and structure, 147–8
anaphoric expressions: in discourse, 219–20; interpretation problem, 14; and pronouns, 180–1, 219–20
annotations, 15, 30
antecedent/pronoun sequence, 212–15, 222–5
argument-taking properties, 80, 82, 89–90
articulation, 260
attentional state, 179–225; centering model, 192–220; context effects, discourse, 208–23; and discourse structure, 179–225; and grammar, 203; and pronoun demonstrativity, 179–225; and surface form of referent, 201–3
augmented transmission network, 5–6
automatic methods, 100–2, 284; *see also* computational lexicography

backward-looking center, 179, 182, 192, 236*n*6
bilingual dictionaries, 94
bootstrapping, 11
BORIS system, 156
bottom-up classification, 269
boundary tones, 235, 242–3; and pragmatic meaning, 270–2
“bridges,” 14

CASES system, 16, 22
CASREP, 31
center continuation, 195–7
center rule, 194–7
centering model (*see also* local center); definition, 194–5; discourse study, 187–220; pronoun interpretation, 179–225; review of, 192–200
“coarticulation,” 242–3, 258
Cobuild Corpus, 40*n*2, 43, 95, 126*n*6, 127
cohesive chain data, 212–13, 222
collective/distributive distinction, 169
Collins Cobuild English Language Dictionary: ambiguity in communication component, 43–50; comparative word meanings, 39–73; homonymy versus polysemy, 39–43
Collins English Dictionary: ambiguity in communication component, 43–50; comparative word meanings, 37–73; homonymy versus polysemy, 39–43; verbs of sound, 93
Collins-Robert English-French Dictionary, 94, 124
combinatory grammars, 228–41
Common Facts Data Base, 13
compaction schemes, 109
complete inference strategy, 153
complete sentences, 24–9
compositional approaches: and logical form, 164–6; semantic interpretation, 151–2
computational lexicography, 99–130; and distributed lexical knowledge, 113–17; future of, 283–8; ‘one-off’ programs, 103–4; path specifications, 114–17; semantics in, 117–30; theory, 120–30
Consortium for Lexical Research, 286
constraint satisfaction, 172
context: and attentional state, discourse, 179–225; intonation effect, 233–6, 263–9; modeling of, 7; in speech segment pronunciation, 263–9
contour, 275–6
conversational data, *see* discourse
Core Language Engine, 155

- cross-references, 109–11; path specifications, 114–17
- cross-system assessment, 31–2
- DARPA program, 287
- Data Collection Initiative, 286
- “Davidsonian position,” 135–44
- DEC synthesizer, 259
- declarative sentences, 156
- declarative specifications, 6
- decomposition schemes, 109
- default inference strategies, 153
- deictic pronouns, 180–1, 215–20
- demonstrative pronouns, 179–225; antecedent effects, 215–20, 222; discourse study, 179–225; indexical signs, 206–8; local center establishment, 192–208; pragmatic functions, 208–20; use in transitions, 209
- demonstratum, 215–20
- dialects, 260
- dialogue phenomena (*see also* discourse; spoken language), 285
- diathesis alternations, 80, 81, 121
- dictionaries (*see also* machine-readable dictionaries), 37–73; ambiguity in communication component, 43–50; computational lexicography approach to, 123–8; conversion to lexical knowledge base, 92–4, 123–8; extracting information from, 11–14, 30, 77, 99–102, 123–8; flaws in, 38, 77, 100–2; homonymy versus polysemy, 39–43; prototypical entries, 88; reliability, 37–9, 100–2; systematizing of polysemy, 50–2; verb entries, 87–90
- Dictionary Entry Parser, 104–9
- differentiae, 88–9, 93–4
- direct arguments, 90
- disambiguation, 157–60, 167–72
- discourse: ambiguity, 218; and attentional state, 179–225; centering model, 187–208; context effects, 208–23, 263–9; deixic expression in, 215–20; and focus, 272–5; Grosz and Sidner’s model, 182–4; indexical signs in, 206–8; and intonation, 228–50; meaning in, 270–8; pronoun choice, 183–4, 187–225; research opportunities, 31; statistical study, 187–225
- discourse deixis, 215
- disjunction, and ambiguity, 166–7
- disjunctive normal form, 21–2
- distributed lexical knowledge, 113–17, 121–30
- domains, 8
- EFL representation, 152, 155
- Electronic Dictionary Research Project, 286
- embedded labels, 106
- encyclopedias, 11
- enumerate-and-filter model, 149, 157, 171–2
- equality reasoning, 168–9
- errorful language: current technology, 25–9; probabilistic models, 28–9
- event sentences, 125–44; adverbs in, 135–44; situational theory, 139–44
- evidential reasoning, 30
- expressive power problem: in knowledge representation, 151–2, 163–4; and logical form, 163–4
- external arguments, 90
- field structure, 114–17
- first-order logic, 7
- first-order predicates, 151, 153
- focus, 272–5
- forward-looking centers, 194, 236*n*6
- fragments: in computational lexicography, 123; partial understanding of, 24–9
- framed-base representations, 7
- FRESH system, 16, 22
- fundamental frequency, 261–2; in word recognition, 277–8
- fuzzy sense boundaries, 49–50
- gapping, 232–3
- generality encoding, 171
- generalizations, 258–9, 263
- generative lexicon, 121
- genus words, 88, 93–4, 101
- goodness of fit* test, 187
- grammar: centering rule, 201–3; research opportunities, 30, 284; role in attentional state, referents, 201–3; rules in domains, 8
- /h/ pronunciation, 265–9
- HARC system, 23
- harmonic ratio, 267–8
- Hear and Respond to Continuous Speech, 23
- Hidden Markov Models, 258
- high tone, 261–2, 272–3, 275–7
- homonymy: errors in, 27; versus polysemy, lexicography, 39–43
- horn-clause formalism, 149
- imperative sentences, 156
- implicit cross-references, 109–11, 114–17
- incomplete words: current technology, 25–9; probabilistic models, 29
- “incredulity” contour, 275–6
- indexical signs: in discourse, 206–8; local center basis, 206–8
- indirect arguments, 90
- Integrated Database, 23

- intentional logic, 17, 19
- internal arguments, 90
- interrogative sentences, 156
- intonation, 228–50, 257–78; combinatory grammar of, 229–41; and discourse model, 245–50; effect on vowel spectra, 265–6; and meaning, 270–8; non-local effects, 263–9; notation, 234–5; and parsing, 233–6, 269–70; representation of, current theory, 258–70; sentence prosody relationship, 270–8; and sound structure, 261–3; and speech segment pronunciation, 263–9; in spoken language analysis, 241–50, 257–78; and syntax, discourse meaning, 228–50
- intonational phrasing, 261–3; pragmatic meaning element, 270–2
- intransitive verbs, 78–80
- it*: antecedent effects, 215–20; centering model, 187–208; cohesive chain data, 212–13; linguistic properties, 184–7
- Janus language: in multiple underlying systems, 17, 23; semantic interpretation in, 154–5
- knowledge acquisition, 8–15
- knowledge representation, 120, 146–72; ambiguity in, 147–9, 152–72; expressive power issue, 151–2; general reasoning problem, 154–7; levels of, 149–50; logical form in, 154–6, 160–3
- KRYPTON system, 153
- laryngeal articulation, 261
- learner's dictionaries, 77, 92
- lexical ambiguity: interpretive techniques, 170–1; in knowledge representation, 147, 156
- lexical database: building of, 53, 102–9, 99–103; definition, 103; framework for development of, 99–130; partial load in, 104; path specifications, 107–8, 114–17
- Lexical Function Grammar, 90
- lexical knowledge base: building of, 53, 99–130; mapping from machine-readable dictionaries, 54–5; on-line resources contribution, 90–2; semi-automatic generation, 55–60, 77
- lexical seed, 125–8
- lexical subordination, 86
- Limited Domain Assumption, 9
- local center, 179, 182, 192–208; definition, 200–1; and demonstrative pronoun functions, 208–20; discourse study, 192–208; establishment of, 203–5, 212; indexical basis, 206–8; pure index difference, 208
- local processing, 24, 101
- localized enumeration, 171–2
- logical form, 154–5, 241; in compositional semantic interpretation, 164–6; and expressive power issue, 163–4; weaknesses, 160–6
- longitudinal assessment, 31–2
- Longman Dictionary of Contemporary English*, 126n6; ambiguity in communication component, 43–50; comparative word meanings, 39–73; homonymy versus polysemy, 39–43; parsing, 105; verb transitivity entries, 118; verbs of sound, 93
- low tone, 261–2, 272–3, 275–7
- lumping versus splitting, 39–43
- machine-readable dictionaries, 37–73; ambiguity problem, 126; assignment of lexicographical sense, 52; computational lexicography approach to, 123–8; conversion to lexical databases, 90–2, 99–102, 99–130; disadvantages, 100–1, 113; future needs, 287; hierarchically structured entries, 55–60; mapping to lexical knowledge base, 54–5, 90–2, 99–102; 'one-off' programs, 103–4; parsing into lexical databases, 104–9; reliability, 37–9, 100–1; semi-automatic extraction from, 55–60, 99–101, 103–4; structure and analysis, 102–13; systematization of polysemy, 50–2; template entries, 91–2
- mapping dictionary entries, 53
- melody, 275–7
- misreferences, 27
- MITalk, 245
- mixed-depth text understanding, 167
- modulation phenomenon, 50–1
- Montague-style semantics, 164
- multiple underlying systems: execution problem, 19, 22–3; formulation problem, 19–20, 22; interfacing, 15–25; representation problem, 18–22
- named roles, 113
- narrative understanding systems, 156
- negation errors, 27
- 'noise,' 103
- nominal compounds, 14
- nominals: and expressive power, 163–4; knowledge representation issue, 151–2; qualia theory, 121–2
- non-local center retention, 209, 214–15
- novel language: partial understanding of, 24–9; probabilistic model, 28–9

- omitting words, 27
- on-line resources (*see also* machine-readable dictionaries): lexical knowledge base contribution, 90–2; template entries, 91–2
- ‘one-off’ program, 103
- open propositions, 229–30, 239, 248
- OSGP system, 16
- Oxford Advanced Learner’s Dictionary*, 126n6;
 - ambiguity in communication component, 43–50; comparative word meanings, 39–73; homonymy versus polysemy, 39–43
- Oxford English Dictionary*, 103–4
- PAM system, 156
- parenthetical expressions, 123–4
- Parlance system, 4
- Parlance User Manual*, 16
- parsing: constraints in, 149–50; in current representational systems, 154–7; dictionaries into lexical database, 104–9; handling of nonlocal dependencies, 269; and intonation, 233–6; in large-scale lexicon building, 53; path concept in, 107–8; in speech recognition, 269–70; tagging differences, 112
- part-whole relations, 14
- partial lexical databases, 104
- partial load, 104
- partial solutions, 26
- path concept: in lexical databases, 114–17; and parsing, 107–8
- phoneme sequences, 260
- phonetics, and sound structure, 260–3
- pitch accent: pragmatic meaning element, 270–5; in prosodic phrase, 235, 242–3; tune meanings, 276–7
- polysemy: dictionary variations, 45–7; versus homonymy, lexicography, 39–43; systematizing approaches, 50–2
- pragmatics, 7
- predicate-modifying operators, 151
- prepositional phrase, 24, 162
- probabilistic language models, 28–9
- PROLOG, 149
- pronominal case errors, 28
- pronominal expression: attentional shifts in, 179–225; centering model, 192–208; context effects, 208–23; and pragmatics, 7, 179; structural constraints, 148
- pronouns: and attentional state, 182–4, 192–223; centering model, 192–208; context effects, 208–23; demonstrativity property, 179–223; in pragmatics, 7, 179
- pronunciation errors, 27
- property-sharing constraint, 196–7
- propositional logic, 7
- propositions, and situations, 139–41
- prosodic phrase boundaries, 235, 242–3, 262
- prosodic structure, 262–3
- prosody, 257–78; combinatory grammar, 236–41; discourse structure relationship, 31, 257–78; intonation relationship, 270–8; and meaning, 270–8; non-local effects, 263–9; notation, 234–5; and parsing, 269–70; representation of, 258–70; and sound structure, 260–3; and speech segment pronunciation, 263–9; and speech technology, 257–78; training procedure, 258–70
- punctuation errors, 27
- pure index, 207–8
- qualia theory, 121–30
- quantifier scoping, 159, 165, 169–70
- quasi-logical form, 155–6
- RAINFORM, 31
- redundant representations, 158
- referring function, 215
- relational database, 16
- “relational invariance,” 264
- resolved quasi-logical form, 155–6
- resumptive pronouns/noun phrases, 27
- “rheme,” 236–40, 246–50
- run-together sentences, 27
- /s/ phoneme, 264–5
- SAM system, 156
- SCISOR system, 154
- scope ambiguity, 159, 165
- seed technique, 125–8
- segments: centering model, 194; in discourse structure, 182–3, 215–20; in sound structure, 260–3
- selectional restrictions, 158
- semantic fields, 114–17
- semantics: compositionality, 151; in domain model, 8–9; fields in, 114–17; in large-scale lexicon building, 53, 120–30; logical form weaknesses, 160–6; research opportunities, 30; state of the art, 6–7; systematizing approaches, 50–2; theory in computational lexicography, 120–30; transitivity alternations in, 117–20; unification strategies, 120–30; verb interpretations, 79–81, 117–20
- semi-automated procedures, 100–2, 284; *see also* computational lexicography
- “Sense Unit Condition,” 229–30
- sentences, 24–9
- serial processing strategy, 160
- server module, 20
- “situational semantics position,” 135
- situational theory, 135–44
- ‘small caps’ notation, 115

- smoothing algorithms, 243n13
- speech act interpretation, 148–50, 156
- speech recognition, 257–78; allophonic effects, problem, 258–70; coarticulation in, 242; intonation role, 270–8; parsing in, 269–70; probabilistic language models, 29; prosody role, 270–8; surface structure and intonation in, 228–50; training procedures, 258–70
- speech segments: non-local effects in pronunciation, 263–9; prosody and intonation in recognition, 269–70; in sound structure, 260–3
- speech synthesis, 257–78; allophonic effects, problems, 258–70; dialect differences, 260; training procedures, 258–70
- spelling errors, 27
- spoken language (*see also* discourse): errors in, 27–8; intonation in the analysis of, 241–50; limitations in understanding, 156; partial understanding, 25–9; probabilistic models, 28–9; research opportunities, 30–2; surface structure and intonation in, 228–50
- Spoken Language System, 23
- spoonerisms, 27
- sprouting techniques, 124–8
- “spurious” ambiguity, 234
- statistics: conversational data, 187–225; errorful language interpretation, 28–9; use in text analysis, 14–15
- stimulus emission verbs, 87
- stressed syllables: and fundamental frequency, 277–8; and pragmatic meaning, 270–2; in tunes, 275–7
- strings, in dictionary entries, 109–11
- structural ambiguity, 147–8, 157
- subject-verb disagreement, 27
- suprasegmentals, 260–1
- surface form (*see also* syntax): and attentional state, referents, 201–3; and centering rule, 201–3; discourse meaning effect, 228–50; and intonation, 228–50
- syllable parser, 270
- syntax: and ambiguity, 147–8; and intonation, discourse meaning, 228–50; as knowledge type, 8; logical form use, weaknesses, 165–6; research opportunities, 31; state of the art, 5–6
- tagging, parsing differences, 112
- TEAM system, 154
- telephone number recognition, 263
- template entries, 91–3
- text corpora: contribution to lexical knowledge base, 90–2, 94–5; richness of, 128
- text-to-speech systems, 259, 261
- that*: antecedent effects, 215–20; centering model, 187–208; coherence functions, 208–20; in cohesive chains, 212–13, 222; as demonstrative pronoun, 186; linguistic properties, 184–7; and non-local center retention, 214–15; pragmatic functions, 208–20
- “theme,” 236–40, 246–50
- top-down processing, 24
- trailing prepositions, 127
- tunes, 275–7
- type-coercing verbs, 127
- type constraints, 158
- typographical errors, 27
- “uncertainty” contour, 275–6
- unification grammars, 6
- unification strategies, 30–1, 121–30
- verb ambiguity, 170–1
- verbs: ambiguity, 170–1; argument-making properties, 80, 82, 89–90; computation lexicography, 122–30; contribution of linguistics, 76–95; diathesis alternations, 80–1, 121; dictionary entries, 87–90; in lexical knowledge bases, 77–92, 117–20; lexical subordination, 86; means or manner relations, 82; stimulus emission class of, 87; transitivity alternations, 117–20; type coercion, 122–30
- verbs of sound, 81–92
- virtual adjacency, 200
- vocatives, 275–7
- voiced stops, 269
- vowel spectra, 265–6
- Webster's New World Dictionary*: ambiguity in communication component, 43–50; comparative word meanings, 39–73; homonymy versus polysemy, 39–43
- Webster's Ninth New Collegiate Dictionary*, 54, 69, 93
- weighted control strategies, 30–1
- wh-questions, 23, 229–30
- word order errors, 28
- word order switching, 27
- World Model Language, 19
- written language: errors in, 26–8; partial understanding, 25–9; probabilistic models, 28–9; research opportunities, 30–2
- /z/ phoneme, 264–5